

## 467995-2024 - Javni razpis

Francija – Deli svetilk in oprema za razsvetljavo – Fourniture et livraison de sources lumineuses LED (Tubes G13)

OJ S 150/2024 02/08/2024

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Blago

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: RATP

E-naslov: [alexandre.lacombe@ratp.fr](mailto:alexandre.lacombe@ratp.fr)

Pravna vrsta kupca: Javno podjetje

Dejavnost naročnika: Železniški promet

### 2. Postopek

---

#### 2.1. Postopek

Naslov: Fourniture et livraison de sources lumineuses LED (Tubes G13)

Opis: Le présent avis vise à mettre en place la fourniture et livraison d'éclairage LED tubes G13. Il s'agit de 3 références qui répondent au besoin des éclairages LED des gares de RER, stations de métro, bus, ateliers Tramway et quelques bâtiments. La présente consultation n'est pas allotie, car il s'agit d'une seule et même famille de LED, les tubes G13.

Identifikator postopka: 41e4e466-043d-4163-a2b7-8b8a8eca6a82

Notranji identifikator: DHA\_2024DPG20394

Vrsta postopka: S pogajanja, s predhodno objavo javnega razpisa / konkurenčni postopek s pogajanja

##### 2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 31530000 Deli svetilk in oprema za razsvetljavo

##### 2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: \_ CONDITIONS DE REMISE DES CANDIDATURES Le candidat répond sur : <https://ratp.bravosolution.com/web/login.html>. En cas de difficulté technique/question, appeler la hotline depuis la France ou l'étranger au +33 1 46 09 56 72 ou via [ratp@bravosolution.fr](mailto:ratp@bravosolution.fr). Le candidat se référera aux prérequis techniques disponibles sur la plateforme. Il sélectionne la consultation n° DHA\_2024DPG20394 FOURNITURE et LIVRAISON DE SOURCES LUMINEUSES LED (Tubes G13) puis candidate en ligne, et clique sur le bouton "Publier réponse". L'inscription est gratuite et nécessaire pour répondre et être informé en cas de modification de la consultation. Ce dépôt donne lieu à un AR mentionnant date et heure de réception sur la plateforme. La candidature qui ne serait pas complètement chargée et publiée en ligne avant la date et heure limites, sera rejetée. Le candidat peut ne pas fournir l'ensemble des documents et renseignements demandés, hormis le DC1 (ou équivalent) qui sera remis sur la plateforme, à la condition que ceux-ci soient disponibles au moins un mois, accessibles directement et gratuitement par l'acheteur par le biais : - d'un système électronique de mise à disposition d'informations administré par un organisme officiel - ou d'un espace de stockage numérique, sous réserve de la garantie de confidentialité dudit espace. Le cas échéant, le candidat précisera dans son dossier toutes les

informations nécessaires à la consultation de son dossier : si les documents ont déjà été transmis dans une précédente consultation, les éléments doivent demeurer valables. Le candidat indiquera la référence de la consultation pour laquelle les documents ont déjà été transmis. Pour les candidatures retenues, le lien permettant de télécharger le DCE définitif sera précisé dans le mail d'invitation à présenter une offre. Le candidat veillera à utiliser son compte fournisseur principal sur la plateforme. A défaut il veillera à mettre à jour ses coordonnées pour recevoir le DCE définitif. Dans le cas contraire, la RATP ne pourra être tenue pour responsable de la non réception d'informations ou documents liés à la procédure en cours. **INFORMATIONS IMPORTANTES** : En cas de dépôts successifs, seule sera retenue la dernière réponse déposée avant la date et heure limites de réception des candidatures. Les candidatures par courriel ne sont pas admises. Les documents transmis au format .exe ne sont pas acceptés.

**Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/25/EU

**2.1.6. Razlogi za izključitev**

Izključno nacionalni razlogi za izključitev: Tous les cas d'exclusion de la procédure sont prévus aux articles L. 2141-1 à L. 2141-5 et aux articles L. 2141-7 à L. 2141-10 du code de la commande publique, et sont attestés sur l'honneur par le candidat dans le formulaire DC1. A défaut de DC1 le candidat doit fournir une attestation sur l'honneur.

## 5. Sklop

---

**5.1. Sklop: LOT-0001**

Naslov: Fourniture et livraison de sources lumineuses LED (Tubes G13)

Opis: Il s'agit de 3 références qui répondent au besoin des éclairages LED des gares de RER, stations de métro, bus, ateliers Tramway et quelques bâtiments. Ci-dessous les articles concernés : - T8G13-120cm - T8G13-60cm - T8G13-150cm Cela représente environ 105 000 unités. Il s'agit d'une quantité estimative, cette information est donnée à titre indicatif et n'engage en rien la RATP. Ci-dessous la liste des caractéristiques minimales que les produits doivent respecter : - 4000K, Corps isolant matière plastique, Douilles tournantes, No flickering, Norme CE NF ROHS, EN62504 IP20; Umax>280V; Efficacité> 120 Lm/W - PF>0,9, R9 >0 - Garantie 5 ans, Eligible C2E - Niveau de risque 0 ou 1 suivant les recommandations de l'ANSES (Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail) suivant la norme NF EN 62471

Notranji identifikator: DHA\_2024DPG20394

**5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 31530000 Deli svetilk in oprema za razsvetljavo

**5.1.2. Kraj izvajanja**

Podregija države (NUTS): Paris (FR101)

Država: Francija

**5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 20/11/2024

Datum zaključka trajanja: 19/11/2029

**5.1.4. Podaljšanje**

Največje število podaljšanj: 2

### 5.1.6. Splošne informacije

#### Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: B22-Fournitures électriques et électroniques générales / Eclairage

Conformément à l'article R2161-23 du CCP, la RATP pourra attribuer le marché sur la base des offres initiales sans négociation.

### 5.1.9. Merila za izbor

Merilo:

Vrsta: Primernost za opravljanje poklicne dejavnosti

Opis merila za izbor: Liste et description succincte des conditions: Les entreprises candidates devront fournir les éléments contenus dans l'imprimé DC1 (lettre de candidature et habilitation du mandataire par ses co-traitants) et DC2 (déclaration du candidat individuel ou du membre du groupement) (ou éléments équivalents pour les candidats non établis en France). Ces éléments pourront être fournis sur papier libre ou sur les imprimés disponibles sur le site du Ministère des Finances à l'adresse suivante : <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat> Dans le cas d'une réponse du candidat en groupement d'entreprises, chaque cotraitant devra fournir un formulaire DC2 (ou éléments équivalents); le formulaire DC1 sera commun à tous les co-traitants. Ces documents, certificats ou attestations sont produits en langue française.

Uporaba tega merila: Se uporablja

Merilo:

Vrsta: Ekonomski in finančni položaj

Opis merila za izbor: Liste et description succincte des critères de sélection: Les entreprises candidates devront fournir les éléments contenus dans le formulaire DC2 (ou éléments équivalents pour les candidats non établis en France ou DUME). Les candidats qui ne sont pas en mesure de présenter les références demandées peuvent justifier de leur capacité financière par tout autre moyen. Le cas échéant, les candidats fourniront en outre : les bilans ou extraits de bilans des 3 dernières années. Dans le cas où le candidat demande la prise en compte des capacités d'autres entreprises notamment en cas de sous-traitance ou de recours aux capacités de la maison mère, il devra justifier de ces capacités et du fait qu'il en disposera bien pendant toute l'exécution du marché par la production soit d'un contrat soit d'un engagement écrit. Niveau(x) spécifique(s) minimal/minimaux exigé(s): Dans l'éventualité où un soumissionnaire se verrait attribuer cette consultation, son CA annuel minimal devra représenter au moins 2 fois le montant annuel de ce marché. Le candidat peut se prévaloir des capacités financières d'autres entreprises : il faut alors prendre en compte le CA du ou des sous-traitants ou de la maison-mère et l'additionner au CA du Titulaire pour vérifier l'atteinte du montant minimum de CA requis.

Uporaba tega merila: Se uporablja

Merilo:

Vrsta: Tehnična in strokovna sposobnost

Opis merila za izbor: Conformément à l'article L.2142-1 du CCP, les capacités techniques et professionnelles demandées doivent être nécessaires à l'exécution des prestations décrites au 2.1. Ces conditions de participation sont liées et proportionnées à l'objet du marché public ou à ses conditions d'exécution. Les entreprises candidates devront fournir les éléments contenus dans l'imprimé DC2 (ou éléments équivalents pour les candidats non établis en

France ou DUME) ainsi qu'une liste des principales livraisons effectuées ou des principaux services fournis au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les livraisons et les prestations de services sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique. Dans le cas où le candidat demande la prise en compte des capacités techniques/professionnelles d'autres entreprises notamment en cas de sous-traitance ou de recours aux capacités de la maison mère, il devra justifier de ces capacités et du fait qu'il en disposera bien pendant toute l'exécution du marché par la production notamment : - soit d'un contrat (par exemple une déclaration de sous-traitance signée par le candidat et un sous-traitant), - soit d'un engagement écrit de la part d'une entreprise tierce aux termes duquel celle-ci s'engage à exécuter une partie du marché pour le compte du candidat - soit d'un engagement écrit de la part du candidat lui-même aux termes duquel celui-ci s'engage à recourir à une entreprise tierce nommément désignée pour l'exécution d'une partie du marché. Dans tous les cas, le contrat ou l'engagement écrit devra être accompagné de la preuve de la capacité techniques /professionnelle de l'entreprise tierce (fourniture des certificats de qualification de cette entreprise ou liste de références pour des prestations similaires). Si le candidat veut se prévaloir de la capacité technique/professionnelle d'un sous-traitant, il doit fournir ces éléments qui sont nécessaires à l'appréciation de la capacité au stade de la candidature. Il ne peut pas se contenter d'éléments déclaratifs.

**Informacija o drugi stopnji dvostopenjskega postopka:**

Najmanjše število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 1

Največje število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 8

Postopek se bo odvijal v zaporednih stopnjah. Na vsaki stopnji se lahko izločijo nekateri sodelujoči

**5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Opis: Le prix n'est pas le seul critère d'attribution et tous les critères sont énoncés uniquement dans les documents du marché.

**5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: francoščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://ratp.bravosolution.com/web/login.html>

**5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://ratp.bravosolution.com/web/login.html>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: francoščina

Elektronski katalog: Dovoljeno

Potreben je napredni ali kvalificirani elektronski podpis ali žig (v skladu z Uredbo (EU) št. 910 /2014)

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 180 Dnevi

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Les conditions d'exécution du marché sont indiquées dans les pièces contractuelles.

Finančna ureditev: Modalités essentielles de financement : \_ Ressources propres. Modalités de paiement : \_ Les prix sont définitifs révisables, voir article 15 du projet d'accord-cadre. \_ Paiement à 60 jours à compter de la réception de la demande de paiement, voir article 10 du projet d'accord-cadre.

#### 5.1.15. Tehnike

##### **Okvirni sporazum:**

Okvirni sporazum brez ponovnega odpiranja konkurence

Največje število udeležencev: 2

##### **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

Elektronska dražba: ne

#### 5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za mediacijo: RATP

Organizacija za revizijo: Tribunal Administratif de Paris

Informacije o rokih za revizijo: Le référé précontractuel peut être introduit depuis le début de la procédure de passation jusqu'à la signature du marché. Le référé contractuel peut être introduit dans les conditions des articles L.551-13 et suivants du Code de justice administrative. Le recours en contestation de la validité du marché par un tiers peut être intenté dans un délai de deux mois à compter des mesures de publicité appropriées. Le contrat sera consultable sur demande écrite adressée par courrier à l'adresse postale indiquée dans le présent avis. La copie du contrat sera occultée des mentions couvertes par les secrets protégés par la loi, et sera envoyée à l'adresse indiquée dans la demande.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

RATP

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila:

RATP

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: RATP

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: RATP

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: RATP

## 8. Organizacije

---

### 8.1. ORG-0001

Uradno ime: RATP

Registrska številka: 77566343801906

Poštni naslov: 54 quai de la Rapée Cedex Paris 12

Mesto: Paris

Poštna številka: 75599

Podregija države (NUTS): Paris (FR101)

Država: Francija

Kontaktna točka: Alexandre LACOMBE

E-naslov: [alexandre.lacombe@ratp.fr](mailto:alexandre.lacombe@ratp.fr)

Tel.: +33 1 58 77 01 85

Spletni naslov: <https://www.ratp.fr>

Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://ratp.bravosolution.com/>

Profil kupca: <https://ratp.bravosolution.com/web/login.html>

#### **Vloge te organizacije:**

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila  
Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila  
Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje  
Organizacija, ki obdeluje ponudbe  
Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih  
Organizacija za mediacijo

#### 8.1. **ORG-0002**

Uradno ime: Tribunal Administratif de Paris  
Registrska številka: 17750005500013  
Poštni naslov: 7 rue de Jouy Paris Cedex 04  
Mesto: Paris  
Poštna številka: 75181  
Podregija države (NUTS): Paris (FR101)  
Država: Francija  
E-naslov: [greffe.ta-paris@juradm.fr](mailto:greffe.ta-paris@juradm.fr)  
Tel.: 0144594400  
Spletni naslov: <https://paris.tribunal-administratif.fr>  
**Vloge te organizacije:**  
Organizacija za revizijo

## Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: 7a80b70c-a294-428b-80d1-a1bb5e3c1e96 - 01  
Vrsta obrazca: Javni razpis  
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev  
Podvrsta obvestila: 17  
Datum pošiljanja obvestila: 31/07/2024 13:44:53 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT  
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: francoščina  
Številka objave obvestila: 467995-2024  
Številka izdaje UL S: 150/2024  
Datum objave: 02/08/2024